

## BANDO DI GARA N.88/2011

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 2 GENNIO 2012

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di : dott. Roberto BIANCATO		Telefono: +39 (011) 442- 2346 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: roberto.biancato@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

#### INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – VICE DIREZIONE GENERALE RISORSE FINANZIARIE – DIREZIONE FACILITY MANAGEMENT – SETTORE SERVIZI DI FACILITY MANAGEMENT		
<b>Indirizzo postale:</b> Piazza Palazzo di Città n. 7		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di: dott. Oronzo CLARIZIA		Telefono: <b>+39 (011) 442-2149</b>
Posta elettronica: oronzo.clarizia@comune.torino.it		Fax: <b>+39 (011) 442-1943</b>

#### INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale
--

**I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI**  
**si no**

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA APERTA n. 88/2011		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione</b>		
(c) Servizi: <input checked="" type="radio"/>	Categoria di servizi <b>6</b>	Luogo principale di esecuzione: Torino
<b>II.1.3) L'avviso riguarda</b> un appalto pubblico <input checked="" type="radio"/>		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:</b> SERVIZIO DI COPERTURA ASSICURATIVA DELLA RESPONSABILITA' CIVILE PATRIMONIALE DEL COMUNE DI TORINO E DELLA RESPONSABILITA' CIVILE PROFESSIONALE DEL VERIFICATORE INTERNO DALLE ORE 24 DEL 14.04.2012 ALLE ORE 24 DEL 30.06.2013  CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 36207766DF		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	<b>66.51.64.00-4</b>	
<b>II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP)</b> sì <input checked="" type="radio"/> no		
<b>II.1.8) Divisione in lotti</b>		sì no <input checked="" type="radio"/>
<b>II.1.9) Ammissibilità di varianti</b>		sì no <input checked="" type="radio"/>

## II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.2.1) Quantitativo o entità totale (premio netto compreso accessori) : €</b> 130.879,53
<b>II.2.2) Opzioni (eventuali)</b> sì <input checked="" type="radio"/> no
Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni::
mesi: <b>6</b> (proroga termini contrattuali)

## II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

dal <b>14/04/2012</b> al <b>30/06/2013</b>
--

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

<b>III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:</b> art. 11 del capitolato speciale – condizioni generali.
<b>III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia :</b> Finanziamento: mezzi propri di bilancio; pagamento: art. 3 del capitolato speciale – condizioni generali
<b>III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:</b> ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006. E' ammessa la coassicurazione (cfr. art. 7 del capitolato speciale – condizioni generali )
<b>III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)</b> sì no <input checked="" type="radio"/>

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

<b>III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale</b> Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: autorizzazione rilasciata dall'ISVAP o altro documento equivalente per le imprese UE nonché requisiti ex art. 6.1 del capitolato speciale – condizioni generali	
<b>III.2.2) Capacità economica e finanziaria</b>	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6.2 del capitolato speciale – condizioni generali	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6.2 del capitolato speciale – condizioni generali
<b>III.2.3) Capacità tecnica</b>	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6.3 del capitolato speciale – condizioni generali.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 6.3 del capitolato speciale – condizioni generali
<b>III.2.4) Appalti riservati (se del caso)</b> sì no <input checked="" type="radio"/>	

### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

<b>III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?</b> In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Dlgs n. 209/2005 e s.m.i.	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>
<b>III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio</b>	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>

### SEZIONE IV: PROCEDURE

#### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>
Aperta

#### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b>	
Prezzo più basso <input checked="" type="radio"/>	
<b>IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica</b>	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>

#### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> N. 88/2011	
<b>IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto</b>	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>
<b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare</b>	
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 19/01/2012	
Documenti a pagamento	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>
Il capitolato è in visione presso la Direzione Facility Management – Settore Servizi di Facility Management – Piazza Palazzo di Città n. 7 – 10122 Torino - telef. 0114422149, fax 0114421943. Lo stesso è consultabile sul sito internet <a href="http://www.comune.torino.it/appalti">www.comune.torino.it/appalti</a>	
<b>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte</b>	
Data: 24/01/2012 (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00	
<b>IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte</b> ITALIANO <input checked="" type="radio"/>	
<b>IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)</b> giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **25/01/2012** (gg/mm/aaaa)Ora: **10.00**

Luogo (se del caso): Piazza Palazzo di Città, n. 1, Torino

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì  no**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

<b>VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO</b> (se del caso)	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>
<b>VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO</b> <b>E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI</b>	sì <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>
<b>VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI</b>	
<p>Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore <b>10.00 del 24 gennaio 2012</b> con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm">http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm</a> dal giorno successivo all'aggiudicazione.</p> <p>Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.</p> <p>I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico- finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.</p> <p>Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.</p> <p><b>Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.</b></p>	
<b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>	
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE	
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129
Paese: ITALIA	

**V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :** **23/12/2011** (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

RB/gs